

ETA NOUYÒK  
BIWO KI RESPONSAB SÉVIS POU TIMOUN AK FANMI  
**FÒMILÈ DEMANN POU FANMI AKÈY ANN IJANS**

**Enstriksyon:**

**Pou moun k ap aplike a:** Paran ki gen pou yo resevwa moun lakay yo ann ijans yo ansanm ak travayè sosyal yo ka ranpli fòmilè **OCFS-5300A** a ki rele, *Fòmilè Pou Fè Demann Pou Fanmi Akèy Ann Ijans*,lan. Paran ki gen pou resevwa moun lakay yo ann ijans yo ansanm ak travayè sosyal yo dwe siyen fòmilè a.

| <b>I. ENFÒMASYON KONSÈNAN PARAN KI GEN POU RESEVWA MOUN LAKAY YO ANN IJANS LAN</b>  |                        |             |
|---|------------------------|-------------|
| <b>1YE PARAN KI GEN POU RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN</b>   |                        |             |
| SIYATI:   | NON:                   | LÒT NON:    |
| DAT NESANS:<br>/ /  | NIMEWO SEKIRITE SOYAL: | IMEL:       |
| NIMEWO TELEFÒN:<br>KAY: ( ) - <input type="checkbox"/> PA GENYEN SELILÈ: : ( ) - <input type="checkbox"/> PA GENYEN   |                        |             |
| ADRÈS OU NAN MOMAN AN:  |                        |             |
| VIL:  | ETA:                   | KÒD POSTAL: |
| ZÒN POU LEKÒL:  |                        |             |
| KONDISYON W AP VIV:<br><input type="checkbox"/> Marye <input type="checkbox"/> Divòse <input type="checkbox"/> Selibatè <input type="checkbox"/> Konjwen w mouri <input type="checkbox"/> Separe <input type="checkbox"/> Plase   |                        |             |
| <b>KATEGORI W YE NAN POPILASYON AN<sup>1</sup></b>  |                        |             |
| <b>SÈKS:<sup>2</sup></b><br><input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Gason  |                        |             |
| <b>AK KI PWONON W IDANTIFYE TÈT OU?</b><br><input type="checkbox"/> Li (pou fi) <input type="checkbox"/> Li (pou gason) <input type="checkbox"/> Yo <input type="checkbox"/> Lòt _____  |                        |             |
| <b>FASON W IDANTIFYE SÈKS OU:<sup>3</sup></b><br><input type="checkbox"/> Fi <input type="checkbox"/> Gason <input type="checkbox"/> Trans <input type="checkbox"/> Okenn sèks <input type="checkbox"/> Lòt/Yon lòt bagay <input type="checkbox"/> M pa konnen <input type="checkbox"/> M p ap reponn     |                        |             |
| <b>ORYANTASYON SEKSYÈL OU:<sup>4</sup></b><br><input type="checkbox"/> Dwat/Etewosekyèl <input type="checkbox"/> Masisi or Madivin <input type="checkbox"/> Ni fi ni gason atire m <input type="checkbox"/> Lòt/Yon lòt bagay <input type="checkbox"/> M pa konnen <input type="checkbox"/> M p ap reponn |                        |             |
| RAS:  | ORIJIN:                | RELIJYON:   |
| LANG OU PALE:   |                        |             |
| <b>OU S ON AMERIKEN NATIF NATAL?</b> <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Wi <i>Si se wi, di nan ki Tribi/Nasyon w soti.</i>   |                        |             |
| <b>2YÈM PARAN KI GEN POU RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN</b>  |                        |             |
| SIYATI, NON, LÒT NON:   |                        |             |
| DAT NESANS:<br>/ /  | NIMEWO SEKIRITE SOYAL: | IMEL:       |
| NIMEWO TELEFÒN:<br>KAY: ( ) - <input type="checkbox"/> PA GENYEN SELILÈ: : ( ) - <input type="checkbox"/> PA GENYEN   |                        |             |
| ADRÈS OU NAN MOMAN AN:  |                        |             |
| VIL:  | ETA:                   | KÒD POSTAL: |
| ZÒN POU LEKÒL   |                        |             |
| KONDISYON W AP VIV:<br><input type="checkbox"/> Marye <input type="checkbox"/> Divòse <input type="checkbox"/> Selibatè <input type="checkbox"/> Konjwen w mouri <input type="checkbox"/> Separe <input type="checkbox"/> Plase   |                        |             |

<sup>1</sup> Moun k ap aplike a gen dwa chwazi pa reponn kesyon ki nan pati sa a, san desizyon l lan pa gen okenn konsekans sou aplikasyon l lan.

<sup>2</sup> "Sèks" vle di fason kò yon moun fonksyone ak fason kò l fèt.

<sup>3</sup> "Fason yon moun idantifye sèks li gen rapò ak fason moun nan santi l pa anndan an, kèlkeswa jan kò l fèt.

<sup>4</sup> "Oryantasyon Seksyèl" gen rapò ak atirans nan domèn emosyonèl, santimantal ak seksyèl yon moun gen pou lòt moun.

**KATEGORI W YE NAN POPILASYON AN<sup>5</sup>****SÈKS:<sup>6</sup>** Fi  Gason**AK KI PWONON W IDANTIFYE TÈT OU?** Li (pou fi)  Li (pou gason)  Yo  Lòt \_\_\_\_\_**FASON W IDANTIFYE SÈKS OU:<sup>7</sup>** Fi  Gason  Trans  Okenn sèks  Lòt/Yon lòt bagay  M pa konnen  M p ap reponn**ORYANTASYON SEKSYÈL OU:<sup>8</sup>** Dwat/Etewosekyèl  Masisi or Madivin  Ni fi ni gason atire m  Lòt/Yon lòt bagay  M pa konnen  M p ap reponn

RAS:

ORIJIN:

RELIJYON:

LANG OU PALE:

**OU S ON AMERIKEN NATIF NATAL?**  Non  Wi *Si se wi, di nan ki Tribi/Nasyon w sot:***II. ENFÒMASYON KONSÈNAN Lòt MOUN KI NAN KAY LA**

(METE TOUT PITIT BYOLOJIK/ADOPTIF YO MEN PA METE TIMOUN KI NAN FANMI AKÈY LA KI GEN MWENS PASE 18 LANE.)

\*Se sèl pou moun ki gen 18 lane oubyen ki pi gran nou bezwen Nimewo Sekirite Sosyal (SSN) .

|                                   | SIYATI<br>NON | SIYATI<br>NON | SIYATI<br>NON | SIYATI<br>NON | SIYATI<br>NON | SIYATI<br>NON | SIYATI<br>NON |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| DAT NESANS                        | / /           | / /           | / /           | / /           | / /           | / /           | / /           |
| SA L YE POU MOUN<br>K AP APLIKE A |               |               |               |               |               |               |               |
| RELIJYON                          |               |               |               |               |               |               |               |
| SÈKS                              |               |               |               |               |               |               |               |
| ORIJIN                            |               |               |               |               |               |               |               |
| LANG                              |               |               |               |               |               |               |               |
| KONDISYON MOUN<br>NAN AP VIV      |               |               |               |               |               |               |               |
| *SSN                              |               |               |               |               |               |               |               |

**III. ENFÒMASYON KONSÈNAN TIMOUN KI NAN FANMI AKÈY LA**

| SIYATI. NON | DAT NESANS | DAT LI ANTRE | SA L YE POU MOUN K AP<br>APLIKE A |
|-------------|------------|--------------|-----------------------------------|
|             | / /        | / /          |                                   |
|             | / /        | / /          |                                   |
|             | / /        | / /          |                                   |

<sup>5</sup> Moun k ap aplike a gen dwa chwazi pa reponn kesyon ki nan pati sa a, san desizyon l lan pa gen okenn konsekans sou aplikasyon l lan.<sup>6</sup> "Sèks" vle di fason kò yon moun fonksyone ak fason kò l fèt.<sup>7</sup> "Fason yon moun idantifye sèks li gen rapò ak fason moun nan santi l pa anndan an, kèlkeswa jan kò l fèt.<sup>8</sup> "Oryantasyon Seksyèl" gen rapò ak atirans nan domèn emosyonèl, santimantal ak seksyèl yon moun gen pou lòt moun.

**IV. SIYATI****Daprè tout sa m konnen, pa mwayen dokiman sa a mwen konfime enfòmasyon m bay pi wo yo se laverite e yo konplè.**

SIYATI PARAN KI GEN POU L RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN:

**X**

DAT:

/ /

SIYATI PARAN KI GEN POU L RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN:

**X**

DAT:

/ /

SIYATI TRAVAYÈ SOSYAL LA:

**X**

DAT:

/ /

**V. SÈMAN 1YE PARAN KI GEN POU L RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN****1ye Paran Ki Gen Pou L Resevwa Moun Lakay Li Ann Ijans lan:** Ranpli, siyen, epi mete dat sou deklarasyon sa a.

SIYATI:

NON:

LÒT NON:

NON JÈN FI OSWA NENPÒT LÒT NON YO BA W:

NON RI KOTE W RESEVWA DOKIMAN:

VIL:

ETA:

KÒD POSTAL:

1. Èske Eta Nouyòk oswa nenpòt lòt otorite oubyen eta te deklare w koupab pou yon krim?  Non  Wi*Si se wi, bay detay sou chak krim yo te deklare w koupab pou li a, w ap bay ki krim ou te fè, kote sa te pase, dat lè sa te rive a ak kijan sa fè te rive:*2. Èske gen yon moun ki gen 18 lane oswa ki pi gran nan kay la Eta Nouyòk oswa nenpòt lòt otorite oubyen eta te deklare koupab pou yon krim?  Non  Wi*Si se wi, bay detay sou chak krim yo te deklare moun nan koupab pou li a, w ap bay ki krim li te fè, kote sa te pase, dat lè sa te pase a ak kijan sa te fè rive:***Daprè tout sa m konnen, pa mwayen dokiman sa a mwen konfime enfòmasyon m bay pi wo yo se laverite e yo konplè. Mwen konprann yo ka verifye enfòmasyon m bay yo e si m bay manti nan deklarasyon m fè yo, m p ap ka aplike ankò akòz mwen fè espri m bay enfòmasyon ki pa laverite e k ap twonpe moun.**

SIYATI PARAN KI GEN POU L RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN:

**X**

DAT:

/ /

**SÈMAN 2YÈM PARAN KI GEN POU L RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN****2yèm Paran Ki Gen Pou L Resevwa Moun Lakay Li Ann Ijans Lan:** Ranpli, siyen, epi mete dat sou deklarasyon sa a.

SIYATI:

NON:

LÒT NON:

NON JÈN FI OSWA NENPÒT LÒT NON YO BA W:

NON RI KOTE W RESEVWA DOKIMAN:

VIL:

ETA:

KÒD POSTAL:

3. Èske Eta Nouyòk oswa nenpòt lòt otorite oubyen eta te deklare w koupab pou yon krim?  Non  Wi*Si se wi, bay detay sou chak krim yo te deklare w koupab pou li a, w ap bay ki krim ou te fè, kote sa te pase, dat lè sa te rive a ak kijan sa fè te rive:*

4. Èske gen yon moun ki gen 18 lane oswa ki pi gran nan kay la Eta Nouyòk oswa nenpòt lòt  Non  Wi  
otorite oubyen eta te deklare koupab pou yon krim?

*Si se wi, bay detay sou chak krim yo te deklare moun nan koupab pou li a, w ap bay ki krim li te fè, kote sa te pase, dat lè sa te pase a ak kijan sa te fè rive:*

**Daprè tout sa m konnen, pa mwayen dokiman sa a mwen konfime enfòmasyon m bay pi wo yo se laverite e yo konplè. Mwen konprann yo ka verifye enfòmasyon m bay yo e si m bay manti nan deklarasyon m fè yo, m p ap ka aplike ankò akòz mwen fè espri m bay enfòmasyon ki pa laverite e k ap twonpe moun.**

SIYATI PARAN KI GEN POU L RESEVWA MOUN LAKAY LI ANN IJANS LAN:

**X**

DAT:

/ /